

ФОРМА ВЕТЕРИНАРНОГО/ОФИЦИАЛЬНОГО СЕРТИФИКАТА ДЛЯ ВВОЗА В СОЮЗ МОЛОЧНЫХ ПРОДУКТОВ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕЛОВЕКОМ, ПОЛУЧЕННЫХ ИЗ СЫРОГО МОЛОКА, ИЛИ КОТОРЫЕ НЕ ТРЕБУЮТ СПЕЦИАЛЬНОЙ ОБРАБОТКИ ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА (ФОРМА MILK-RMP/NT)

MODEL ANIMAL HEALTH/OFFICIAL CERTIFICATE FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF DAIRY PRODUCTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION DERIVED FROM RAW MILK OR THAT ARE NOT REQUIRED TO UNDERGO A SPECIFIC RISK-MITIGATING TREATMENT (MODEL MILK-RMP/NT)

СТРАНА/ COUNTRY		Ветеринарный/официальный сертификат для ЕС/ Animal health/Official certificate to the EU		
Часть I: Описание грузовой партии/ Part I: Description of consignment	I.1 Грузоотправитель/Экспортер/ Consignor/Exporter Наименование/ Name Адрес/ Address Страна/ Country ISO country code		I.2 Ссылка на сертификат Certificate reference I.3 Центральный компетентный орган Central Competent Authority QR-КОД/ QR CODE	
			I.2a Ссылка IMSOC/ I.2a IMSOC reference	
			I.4 Местный компетентный орган/ Local Competent Authority	
	I.5 Грузополучатель/Импортёр/ Consignee/Importer Наименование/ Name Адрес/ Address Страна/ Country Код ISO страны/ ISO country code		I.6 Оператор, ответственный за груз/ Operator responsible for the consignment Наименование/ Name Адрес/ Address Страна/ Country Код ISO страны/ ISO country code	
	I.7 Страна происхождения Country of origin	Код ISO страны/ ISO country code	I.9 Страна назначения Country of destination	Код ISO страны ISO country code
	I.8 Регион происхождения Region of origin	Код/ Cod	I.10 Регион назначения Region of destination	Код/ Code
	I.11 Место отправки/ Place of dispatch Наименование/ Name № регистрации/разрешения/ Registration/Approval No Адрес/ Address Страна/ Country Код ISO страны/ ISO country code		I.12 Место назначения/ Place of destination Наименование/ Name № регистрации/разрешения/ Registration/Approval No Адрес/ Address Страна/ Country Код ISO страны/ ISO country code	
	I.13 Место погрузки/ Place of loading		I.14 Дата и время отправления/14 Date and time of departure	
	I.15 Транспортное средство/ Means of transport <input type="checkbox"/> Самолет/ Aircraft <input type="checkbox"/> Судно/ Vessel <input type="checkbox"/> Железная дорога/ Railway <input type="checkbox"/> Дорожный транспорт/ Road vehicle Идентификация/ Identification		I.16 Пункт пограничного контроля/6 Entry Border Control Post I.17 Сопроводительные документы/ Accompanying documents Тип/ Type Код/ Code Страна/ Country Код ISO страны/ ISO country code Ссылка на коммерческий документ/ Commercial document reference	
	I.18 Условия транспортировки/ Transport conditions	<input type="checkbox"/> Температура окружающей среды/ Ambient	<input type="checkbox"/> В охлажденном состоянии/ Chilled	<input type="checkbox"/> В замороженном состоянии/ Frozen
	I.19 Номер контейнера/пломбы/ Container number/Seal number Контейнер №/ Container No Номер пломбы/ Seal No			
	I.20 Сертифицировано для следующих целей/ Certified as or for <input type="checkbox"/> Продукция для употребления в пищу человеком/ Products for human consumption			
	I.21 <input type="checkbox"/> Для транзита/ For transit Третья страна/Third country Код ISO страны/ ISOcountry code		I.22 <input type="checkbox"/> Для внутреннего рынка/ For internal market	
		I.23		

I.24 I.27	Общее количество упаковок/ Total number of packages Описание груза/ Description of consignment	I.25	Общее количество/ Total quantity	I.26 Общий вес нетто/брутто (кг)/ Total netweight/gross weight (kg)	
Код по ТНВЭД/ CN code	Виды/ Species	Холодильный склад/ Coldstore	Идентификационный знак/ Identification mark	Тип упаковки/ Type of packaging	Вес нетто/ Net weight
<input type="checkbox"/> Конечный потребитель/ Final consumer	Тип обработки/ Treatment type	Характер товара/ Nature of commodity	Количество упаковок/ Number of packages	№ партии/ Batch No	
	Дата сбора/ производства/ Date of collection/ production	Промышленное предприятие/ Manufacturing plant	Номер разрешения или регистрационный номер завода/предприятия/центра/ Approval or registration number of plant/establishment/centre		

II. Санитарно-эпидемиологическая информация/ II. Health information	II.a. Ссылка на сертификат/ Certificate reference	III.b Ссылка IMSOC/ IMS OC reference
II.1. Санитарно-гигиеническое освидетельствование [Удалите, если Союз не является конечным пунктом назначения молочных продуктов]/ Public health attestation [Delete when the Union is not the final destination of the dairy products]		
<p>Я, нижеподписавшийся, заявляю, что мне известны соответствующие требования Регламента (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета^A, Регламента (ЕС) № 852/2004 Европейского парламента и Совета^B, Регламента (ЕС) № 853/2004 Европейского Парламента^C и Совета и Регламента (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета^D и Исполнительного регламента (ЕС) 2019/627^E и настоящим удостоверяю, что молочный продукт из сырого молока, описанный в Части I, был получен в соответствии с этими требованиями, и в частности: / I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant requirements of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council^A, Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council^B, Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament^C and of the Council and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council^D and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627^E and hereby certify that the dairy product made with raw milk described in Part I was produced in accordance with these requirements, and in particular that:</p>		
Часть II: Сертификация/ Part II: Certification	<p>(a) он был произведен из сырого молока:/ it was produced from raw milk:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. происходящего из хозяйств, зарегистрированных в соответствии с Регламентом (ЕС) № 852/2004 и проверенных в соответствии со Статьями 49 и 50 Исполнительного регламента (ЕС) 2019/627:/ which comes from holdings registered in accordance with Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with Articles 49 and 50 of Implementing Regulation (EU) 2019/627; ii. полученного, собранного, охлажденного, сохраненного и транспортированного в соответствии с санитарно-гигиеническими условиями, изложенными в Приложении III, Раздел IX, Глава I, к Регламенту (ЕС) № 853/2004:/ which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Annex III, Section IX, Chapter I, to Regulation (EC) No 853/2004 iii. которое соответствует критериям подсчета количества культур в чашках и соматических клеток, изложенным в Приложении III, Раздел IX, Глава I, к Регламенту (ЕС) № 853/2004:/ which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Annex III, Section IX, Chapter I, to Regulation (EC) No 853/2004; iv. которое происходит от животных, принадлежащих стадам, благополучным или официально благополучным по бруцеллезу и туберкулезу:/ which comes from animals belonging to herds free or officially free of brucellosis and tuberculosis; v. которое соблюдает гарантии в отношении статуса остаточных веществ в сыром молоке, предусмотренные планами мониторинга для обнаружения остаточных веществ или загрязнителей, представленными в соответствии со Статьей 29 Директивы Совета 96/23/ЕС^F, и молоко включено в перечень Решения Комиссии 2011/163/ЕУ^G для соответствующей страны происхождения:/ which complies with the guarantees on the residues status of raw milk provided by the monitoring plans for the detection of residues or substances submitted in accordance with Article 29 of Council Directive 96/23/EC^F, and milk is listed in Commission Decision 2011/163/EU^G for the concerned country of origin vi. которое в соответствии с тестированием на остатки антибактериальных препаратов, проведенным оператором пищевого предприятия в соответствии с требованиями Приложения III, Раздел IX, Глава I, Часть III, пункт 4, к Регламенту (ЕС) № 853/2004, соответствует максимальным пределам остатков антибактериальных ветеринарных лекарственных средств, установленным в Приложении к Регламенту Комиссии (ЕС) № 37/2010H:/ which, pursuant to testing for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of Annex III, Section IX, Chapter I, Part III, point 4, to Regulation (EC) No 853/2004, complies with the maximum residue limits for residues of antibacterial veterinary medicinal products laid down in the Annex to Commission Regulation (EU) No 37/2010^H 	

- A Регламент (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета от 28 января 2002 года, устанавливающий общие принципы и требования пищевого законодательства, учреждающий Европейское Ведомство по безопасности пищевых продуктов и устанавливающий процедуры в области безопасности продуктов питания (ОЖ L 31, 01.02.2002 г., с. 1).
- B Регламент (ЕС) № 852/2004 Европейского Парламента и Совета от 29 апреля 2004 года «О гигиене пищевых продуктов» (ОЖ L 139, 30.04.2004 г., с. 1).
- C Регламент (ЕС) № 853/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 года, устанавливающий особые гигиенические правила для пищевых продуктов животного происхождения (ОЖ L 139, от 30.04.2004 г., с. 55).
- D Регламент (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 года об официальном контроле и других видах официальной деятельности, выполняемых с целью обеспечения применения пищевого и кормового законодательства, правил, касающихся здоровья и благополучия животных, здоровья растений, средств защиты растений, вносящий изменения в Регламент (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламент Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС и отменяющие правила (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (Регламент об официальном контроле) (ОЖ L 95, 07.04.2017 г., с. 1).
- E Исполнительный регламент Комиссии (ЕС) 2019/627 от 15 марта 2019 года, устанавливающий единые практические меры для осуществления официального контроля продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления человеком, в соответствии с Регламентом (ЕС) 2017/625 Европейского Парламента и Совета и вносящий поправки в Регламент Комиссии (ЕС) № 2074/2005 в отношении официального контроля (ОЖ L 131, 17.05.2019 г., с. 51).
- F Директива Совета 96/23/ЕС от 29 апреля 1996 года о мерах по мониторингу определенных веществ и их остатков в живых животных и продукции животного происхождения и отменяющие Директивы 85/358/ЕЕС и 86/469/ЕЕС и Решения 89/187/ЕЕС и 91/664/ЕЕС (ОЖ L 125, 23.05.1996 г., с. 10).
- G Решение Комиссии № 2011/163/ЕС от 16 марта 2011 года об утверждении планов, представленных третьими странами в соответствии со Статьей 29 Директивы Совета 96/23/ЕС (ОЖ L 70, 17.3.2011 г., с. 40).
- H Регламент Комиссии (ЕС) № 37/2010 от 22 декабря 2009 года о действующих веществах в фармакологии и их классификации по максимальному остаточному уровню в продуктах питания животного происхождения (ОЖ L 15, 20.01.2010 г., с. 1).

(vii) которое произведено в условиях, гарантирующих соответствие требованиям Регламента (ЕС) № 396/2005 Европейского Парламента и Совета¹ к максимальному уровню остаточного количества пестицидов, и требованиям Регламента Комиссии (ЕС) № 1881/2006¹ к максимальному уровню загрязняющих примесей;/ which has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the Council¹, and the maximum levels for contaminants laid down in Commission Regulation (EC) No 1881/2006¹;

(b) он происходит из хозяйств, применяющих общие санитарно-гигиенические требования и реализующих программу, основанную на Системе анализа рисков и критических контрольных точек (НАССР) в соответствии со Статьей 5 Регламента (ЕС) № 852/2004, регулярно проверяемых компетентными органами, и внесено в перечень одобренных ЕС предприятий;/ it comes from (an) establishment(s) applying general hygiene requirements and implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (НАССР) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004, regularly audited by the competent authorities, and being listed as an EU approved establishment

(c) он получен из сырого молока, которое не подвергалось термической, физической или химической обработке в процессе производства, что снижает определенные риски, включая пастеризацию;/ it has been obtained from raw milk that has not undergone any heat treatment or any physical or chemical treatment during the manufacturing process, that would mitigate specific risks, including pasteurisation

(d) он был упакован и маркирован в соответствии с Приложением III, Раздел IX, Главы III и IV, к Регламенту (ЕС) № 853/2004;/ it has been wrapped, packaged and labelled in accordance with Annex III, Section IX, Chapters III and IV, to Regulation (EC) No 853/2004

(e) он соответствует микробиологическим критериям, изложенным в Регламенте Комиссии (ЕС) № 2073/2005^k;/ it meets the relevant microbiological criteria laid down in Commission Regulation (EC) No 2073/2005^k

(f) молочный продукт, описанный в Части I, произведен в условиях, гарантирующих соответствие требованиям Регламента (ЕС) № 396/2005 к максимальному уровню остаточного количества пестицидов, и требованиям Регламента (ЕС) № 1881/2006 к максимальному уровню загрязняющих примесей./ the dairy product described in Part I has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Regulation (EC) No 396/2005, and the maximum levels for contaminants laid down in Regulation (EC) No 1881/2006

II.2. Аттестация здоровья животных [Удалите, если молочные продукты получены от непарнокопытных, зайцевых или других диких наземных млекопитающих, кроме копытных]/ **Animal health attestation** [Delete when the dairy products are derived from solipeds, leporidae or other wild land mammals others than ungulates]

Молочные продукты, описанные в Части I:/ **The dairy products** described in Part I

II.2.1. происходят из **зоны** с кодом:⁽²⁾, которая на дату выдачи настоящего ветеринарного/официального сертификата имеет разрешение на ввоз молока в Союз и указана Части 1 Приложения XVII к Регламенту Комиссии (ЕС) 2021/404^L, и в которой инфицирование ящуром и вирусом чумы крупного рогатого скота не регистрировалось в течение 12 месяцев до даты дойки, и вакцинация против этих заболеваний в этот же период не проводилась;/ originate from the **zone** with code:.....⁽²⁾ which, at the date of issue of this animal health/official certificate is authorised for the entry into the Union of milk and listed in Part 1 of Annex XVII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404^L, and in which foot and mouth disease and infection with rinderpest virus have not been reported for the period of 12 months prior to the date of milking, and during the same period vaccination against these diseases has not been carried out; and

II.2.2 были переработаны из **сырого молока**, полученного из:/ have been processed from **raw milk** originating from:

⁽¹⁾ либо [зоны, указанной в пункте II.2.1, и полученного от **животных** вида [*Bos Taurus*]⁽¹⁾, [*Ovvs aries*]⁽¹⁾, [*Capra Hireus*]⁽¹⁾, [*Bubalus bubalis*]⁽¹⁾ [*Camelus dromedaries*]⁽¹⁾], которые:

⁽¹⁾ либо [(a) [оставались в зоне, указанной в пункте II.2.1. с рождения или за период не менее 3

месяцев до даты дойки;] *either* [the zone referred to in point II.2.1 and obtained from **animals** of the species [*Bos Taurus*,]⁽¹⁾ [*Ovvs aries*,]⁽¹⁾ [*Capra hire us*,]⁽¹⁾ [*Bubalus bubalis*,]⁽¹⁾ [*Camelus dromedaries*]⁽¹⁾ that

⁽¹⁾ *и/или* [(a) были ввезены в зону, указанную в пункте II.2.1. из:/ were introduced in the zone referred to under point II.2.1. from;

⁽¹⁾ *либо* [другой третьей страны или ее территории или зоны, которые перечислены для ввоза в Союз молока, молозива или продуктов на основе молозива, и животные находились там в течение как минимум 3 месяцев до даты доения;]] [another third country or territory, or zone thereof which is listed for the entry into the Union of milk, colostrum or colostrum-based products and the animals remained there for the period of at least 3 months prior to the date of milking;]]

⁽¹⁾ *и/или* [Государства-члена ЕС;]]/ *and/or* [a Member State;]]

(b) хранились в **хозяйствах**:/ have been kept in **establishments**:

I Регламент (ЕС) № 396/2005 Европейского Парламента и Совета от 23 февраля 2005 года относительно максимального остаточного уровня пестицидов в пищевых продуктах и кормах растительного и животного происхождения и заменяющий Директиву Совета 91/414/ЕЕС (ОЖ L 70, 16.03.2005 г., с. 1).

J Регламент Европейской Комиссии (ЕС) № 1881/2006 от 19 декабря 2006 г., устанавливающий максимальные уровни для некоторых загрязняющих веществ в пищевых продуктах (ОЖ L 364, 20.12.2006 г., с. 5).

K Регламент Европейской Комиссии (ЕС) № 2073/2005 от 15 ноября 2005 г. О микробиологических критериях для пищевых продуктов (ОЖ L 338, 22.12.2005 г., с. 1).

L Исполнительный регламент Комиссии (ЕС) 2021/404 от 24 марта 2021 года, определяющий перечни третьих стран, их территорий или зон, из которых разрешается ввоз в Союз животных, репродуктивного материала и продукции животного происхождения, в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/429 Европейского Парламента и Совета (ОЖ L 114, 31.03.2021 г., с. 1).

(i) которые зарегистрированы и находятся под контролем компетентного органа третьей страны или территории и имеют систему ведения учета в соответствии со Статьей 8 Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2020/692^M; / registered by and under the control of the competent authority of the third country or territory and have a system in place to maintain and to keep records in accordance with Article 8 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692^M

(ii) в котором выполняются регулярные визиты ветеринара с целью выявления и получения информации о признаках, указывающих на возникновение болезней, включая соответствующие перечисленные болезни, указанные в Приложении I к Делегированному регламенту (ЕС) 2020/692, и быстро распространяющиеся болезни; / which receive regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases

(iii) на которые не распространялись национальные ограничительные меры по причинам, связанным со здоровьем животных, включая соответствующие списочные болезни, упомянутые в Приложении I к Делегированному регламенту (ЕС) 2020/692 и новые или быстро распространяющиеся заболевания на дату дойки. / which were not subject to national restriction measures for animal health reasons, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases, at the date of milking

⁽¹⁾ и/или [зоны с кодом:, ⁽²⁾ которая на дату выдачи настоящего ветеринарного/официального сертификата имела разрешение на ввоз в Союз молока и указана в Части 1 Приложения XVII к Исполнительному регламенту (ЕС) 2021/404, и это сырое молоко соответствовало всем требованиям для ввоза сырого молока в Союз, изложенным в Делегированном регламенте Комиссии (ЕС) 2020/692^N, и, следовательно, являлось приемлемым для ввоза в Союз как таковое по прибытии в зону, указанную согласно пункту II.2.1.] / and/or [the zone/s with code/s:, which, at the date of issue of this animal health/official certificate is/are authorised for the entry into the Union of milk and listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and that raw milk complied with all the relevant requirements for the entry into the Union of raw milk laid down in Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692^N and, therefore, was eligible for the entry into the Union as such upon arrival in the zone referred to under point II.2.1.]

⁽²⁾ which, at the date of issue of this animal health/official certificate is/are authorised for the entry into the Union of milk and listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and that raw milk complied with all the relevant requirements for the entry into the Union of raw milk laid down in Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692^N and, therefore, was eligible for the entry into the Union as such upon arrival in the zone referred to under point II.2.1.]

⁽¹⁾ и/или [Государства-члена ЕС.] / and/or [a Member State.]

Примечания/ Notes

В соответствии с Соглашением о выходе Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии из Европейского Союза и Европейского сообщества по атомной энергии, и, в частности, Статьей 5 (4) Протокола по Ирландии/Северной Ирландии во взаимосвязи с Приложением 2 к этому Протоколу, ссылки на Европейский Союз в настоящем ветеринарно-санитарном/официальном сертификате включают Соединенное Королевство в отношении Северной Ирландии. /In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland/Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this animal health/official certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland

Настоящий ветеринарный/официальный сертификат предназначен для ввоза в Союз молочных продуктов (как определено в Приложении I, пункт 7.2, к Регламенту (ЕС) № 853/2004), предназначенных для потребления человеком, полученных из сырого молока или не требующих специальной обработки для снижения риска инфицирования ящуром в соответствии с Приложением XVII к Регламенту (ЕС) 2021/404, а также пастеризации, в том числе, когда Союз не является конечным пунктом назначения таких молочных продуктов. / This animal health/official certificate is intended for the entry into the Union of dairy products (as defined in Annex I, point 7.2, to Regulation (EC) No 853/2004) intended for human consumption derived from raw milk or that are not required to undergo a specific risk-mitigating treatment against foot and mouth disease in accordance with Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 neither a pasteurization treatment, including when the Union is not the final destination of such dairy products.

Настоящий ветеринарный/официальный сертификат должен быть заполнен в соответствии с примечаниями для заполнения сертификатов, предусмотренных в Главе 4 Приложения I к Исполнительному регламенту (ЕС) 2020/2235. / This animal health/official certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Annex I, Chapter 4, to Implementing Regulation (EU) 2020/2235

Часть I: Part I:

Исходная графа 1.8: Укажите код зоны согласно столбцу 2 таблицы Части 1 Приложения XVII к Исполнительному регламенту (ЕС) 2021/404. / Box reference 1.8: Provide the code of the zone as appearing in column 2 of the table in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404.

Исходная графа 1.11: Указать наименование, адрес и номер разрешения предприятия отправления. / Box reference 1.11: Name, address and approval number of the establishment of dispatch

Исходная графа 1.15: Должен быть предоставлен регистрационный номер (для железнодорожного транспорта, контейнера и дорожного транспорта), номер рейса (для самолета) или название (для судна). В случае транспортировки в контейнере, их регистрационный номер и, при наличии, номер пломбы должны быть указаны в Графе 1.19. В случае разгрузки и повторной загрузки грузоотправитель должен проинформировать пограничный контрольно-пропускной пункт ввоза в Союз. / Box reference 1.15: Registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (vessel) must be provided. In the case of transport in containers their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in Box 1.19. In the case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of the entry into the Union

Исходная графа 1.19: Для контейнеров или коробок должен быть указан номер контейнера и номер пломбы (при наличии). / Box reference 1.19: For the containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) shall be included.

M Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2020/692 от 30 января 2020 г., дополняющий Регламент (ЕС) 2016/429 Европейского Парламента и Совета в отношении правил ввоза в Союз, а также перемещения и обращения после ввоза грузовых партий некоторых животных, репродуктивного материала и продуктов животного происхождения (ОЖ L 174, 03.06.2020 г., с. 379).

N Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2020/692 от 30 января 2020 г., дополняющий Регламент (ЕС) 2016/429 Европейского Парламента и Совета в отношении правил ввоза в Союз, а также перемещения и обращения после ввоза грузовых партий некоторых животных, репродуктивного материала и продуктов животного происхождения (ОЖ L 174, 03.06.2020 г., с. 379).

Исходная графа 1.27: Используйте соответствующий код Гармонизированной системы (ГС) под следующими заголовками: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 или 35.04.

Описание груза:/ Description of consignment

«Производственное предприятие»: Укажите номер разрешения производства, центра сбора или стандартизации, утвержденного для экспорта в Европейский Союз./ Box reference 1.27: Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the following headings: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 or 35.04. Description of consignment:

“Manufacturing plant”: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the European Union

Часть II:/ Part II

⁽¹⁾ Оставьте при необходимости./ Keep as appropriate

⁽²⁾ Код зоны в соответствии со столбцом 2 таблицы Части 1 Приложения XVII к Исполнительному регламенту (ЕС) 2021/404⁽³⁾ должны быть заверены подписью./ Code of the zone in accordance with column 2 of the table in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404⁽³⁾ to be signed by

- государственного ветеринарного врача, если Часть II.2 ветеринарно-санитарного освидетельствования не удалена./ an official veterinarian when Part II. 2 Animal health attestation is not deleted

⁽³⁾ сертифицирующим сотрудником или государственным ветеринарным врачом, когда Часть II.2 будет удалена./ a certifying officer or an official veterinarian when Part II.2 Animal health attestation is deleted

[Официальный ветеринар]⁽¹⁾⁽³⁾/[Уполномоченное должностное лицо]⁽¹⁾⁽³⁾/ [Official veterinarian]⁽¹⁾⁽³⁾/[Certifying officer]⁽¹⁾⁽³⁾

ФИО (заглавными буквами)/ Name (in capital letters)

Дата/ Date

Квалификация и должность/ Qualification and title

Печать/ Stamp

Подпись/ Signature